KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 15. julija 2005

o izključitvi nekaterih odhodkov držav članic iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) iz financiranja Skupnosti

(notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 2685)

(Besedila v angleškem, danskem, francoskem, grškem, italijanskem, nemškem, nizozemskem, portugalskem in španskem jeziku so edina verodostojna)

(2005/555/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 729/70 z dne 21. aprila 1970 o financiranju skupne kmetijske politike [1] in zlasti člena 5(2)(c) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike [2] in zlasti člena 7(4) Uredbe,

po posvetovanju z Odborom Sklada,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 5 Uredbe (EGS) št. 729/70, člen 7 Uredbe (ES) št. 1258/1999 ter člen 8(1) in 8(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1663/95 z dne 7. julija 1995 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 729/70 v zvezi s postopkom za potrditev obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS [3] določajo, da Komisija opravi potrebna preverjanja, obvesti države članice o svojih ugotovitvah, upošteva njihove pripombe, začne dvostranske pogovore in nato le-tem uradno sporoči svoje sklepe, sklicujoč se na Odločbo Komisije 94/442/ES z dne 1. julija 1994 o določitvi spravnega postopka v zvezi s potrjevanjem obračuna Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) [4].

(2) Države članice so imele možnost zahtevati sprožitev spravnega postopka. Ta možnost je bila v nekaterih primerih uporabljena in Komisija je pregledala poročilo, ki je bilo narejeno na koncu postopka.

(3) V skladu s členoma 2 in 3 Uredbe (EGS) št. 729/70 in členom 2 Uredbe (ES) št. 1258/1999 se lahko financirajo samo nadomestila za izvoz v tretje države in intervencije za stabilizacijo kmetijskih trgov, dodeljena ali prejeta skladno s predpisi Skupnosti v okviru skupne ureditve kmetijskih trgov.

(4) Opravljena preverjanja, izidi dvostranskih pogovorov in spravni postopki so pokazali, da del odhodkov, ki so jih prijavile države članice, ne izpolnjuje teh pogojev in zato ne morejo biti financirani iz Jamstvenega oddelka EKUJS-a.

[1] UL L 94, 28.4.1970, str. 13. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1287/95 (UL L 125, 8.6.1995, str. 1).
[2] UL L 160, 26.6.1999, str. 103.
[3] UL L 158, 8.7.1995, str. 6. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 465/2005 (UL L 77, 23.3.2005, str. 6).
[4] UL L 182, 16.7.1994, str. 45. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/535/ES (UL L 193, 17.7.2001, str. 25).

(5) Treba je navesti zneske, ki se ne pokrivajo iz Jamstvenega oddelka EKUJS-a. Navedeni zneski se ne nanašajo na odhodke, ki so nastali več kot štiriindvajset mesecev pred uradnim pisnim obvestilom, s katerim je Komisija države članice obvestila o rezultatih preverjanj.

(6) V primerih iz te odločbe je Komisija o oceni zneskov, ki bodo izključeni na podlagi neizpolnjevanja predpisov Skupnosti, uradno obvestila države članice v zbirnem poročilu.

(7) Ta odločba ne vpliva na finančne sklepe, ki bi jih Komisija lahko sprejela na podlagi sodb Sodišča v zadevah, ki bodo 15. februarja 2005 še nerešene, in se nanašajo na zadeve iz te odločbe –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odhodki pooblaščenih plačilnih agencij držav članic, prijavljeni v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS in navedeni v Prilogi k tej odločbi, so izključeni iz financiranja Skupnosti, ker ne ustrezajo predpisom Skupnosti.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Portugalsko republiko in Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

V Bruslju, 15. julija 2005

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

PRILOGA

Sektor	Država članica	Proračunska postavka	Razlog	Nac. valuta	Izdatek, ki se pri financiranju izloči	Že opravljeni odbitki	Finančne posledice te odločitve	Proračunsko leto
Živalska premija	AT	21 20, 21 21, 21 25, 21 28	Pavšalna korekcija 5 % – previsoke prijave alpskih gozdnih področij, neuporaba sistema za meritev območij	EUR	– 1 580 413,53	0,00	– 1 580 413,53	2001–2002
	Skupaj AT				**– 1 580 413,53**	**0,00**	**– 1 580 413,53**	
Finančna revizija	BE	Razno	Finančna korekcija – potrditev obračunov	EUR	– 73 583,84	0,00	– 73 583,84	2002
	Skupaj BE				**– 73 583,84**	**0,00**	**– 73 583,84**	
Finančna revizija	DE	21 20, 21 24, 23 20	Korekcija – uporaba Uredbe Sveta (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 300 160,13	– 332 346,61	32 186,48	2003
Finančna revizija	DE	Razno	Finančna korekcija – potrditev obračunov	EUR	– 1 179 506,70	0,00	– 1 179 506,70	2002
	Skupaj DE				**– 1 479 666,83**	**– 332 346,61**	**– 1 147 320,22**	
Živalska premija	DK	21 24, 21 28	Napačna oddana kontrolna statistika za leto 2002 – neupoštevanje Uredbe Komisije (EGS) št. 3887/92 – neustrezna analiza tveganja	DKK	– 1 385 375,53	0,00	– 1 385 375,53	2002–2003
Finančna revizija	DK	21 25	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	DKK	– 208 243,99	– 208 243,99	0,00	2003
	Skupaj DK				**– 1 593 619,52**	**– 208 243,99**	**– 1 385 375,53**	
Sadje in zelenjava	GR	15 15	Večletne pogodbe: natančna finančna korekcija – minimalne količine niso bile dosežene. Letne in večletne pogodbe: pavšalna finančna korekcija 5 % – količine, dostavljene v nadaljnjo predelavo so bile manjše od pogodbenih	EUR	– 330 595,00	0,00	– 330 595,00	2000–2001

Sektor	Država članica	Proračunska postavka	Razlog	Nac. valuta	Izdatek, ki se pri financiranju izloči	Že opravljeni odbitki	Finančne posledice te odločitve	Proračunsko leto
Živalska premija	GR	21 25	Izvzetje skupnih prijavljenih izdatkov – ni vpeljanega nadzora nad kakovostjo za določitev gostote živali, ni nadzora nad ekstenzifikacijsko premijo, pomanjkljivi postopki za določitev upravičenosti do ekstenzifikacijske premije, pri ugotavljanju upravičenosti se upoštevajo neupravičena zemljišča, nobene potrditve glede sankcij	EUR	– 34 530 717,69	0,00	– 34 530 717,69	2001–2003
Poljščine	GR	10 40–10 62, 13 10, 18 58	Pavšalna korekcija 5 % – nepopolno izvajanje IAKS–a, nadzor nad ključnimi elementi ne deluje v celoti	EUR	– 25 437 255,00	0,00	– 25 437 255,00	2003
	Skupaj GR				**– 60 298 567,69**	**0,00**	**– 60 298 567,69**	
Sadje in zelenjava	ES	15 07	Pavšalna finančna korekcija 10 % – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 13 341 081,60	0,00	– 13 341 081,60	2000–2001
Sadje in zelenjava	ES	15 01, 15 02, 15 11, 15 12, 15 15, 314	Pavšalna finačna korekcija 5 % – šibke točke v kontrolnem sistemu andaluzijskih oblasti. Korekcija do 2 % za ukrepe predelovalnega sektorja. Pavšalna korekcija 10 % – predvidene sankcije niso bile uvedene	EUR	– 1 821 776,35	0,00	– 1 821 776,35	1999–2001
Sadje in zelenjava	ES	15 02	Izdatki se izvzamejo iz financiranja Skupnosti – neuravnoteženi programi, nezadostni ukrepi glede okolja	EUR	– 2 902 219,77	0,00	– 2 902 219,77	2000–2002
Mleko	ES	20 71	Razveljavitev Sklepa Komisije 2001/137/ES – znesek se povrne Španiji	EUR	14 582 115,50	0,00	14 582 115,50	1996
Javno skladiščenje	ES	32 20	Korekcijska lestvica: kot določa člen 4 Uredbe Komisije (ES) št. 296/96 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 1 479 326,74	0,00	– 1 479 326,74	2000–2002
Vino in tobak	ES	16 50	Korekcija 100 % za del stroškov – nespoštovanje Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999	EUR	– 4 790 799,61	0,00	– 4 790 799,61	2001–2003

Sektor	Država članica	Proračunska postavka	Razlog	Nac. valuta	Izdatek, ki se pri financiranju izloči	Že opravljeni odbitki	Finančne posledice te odločitve	Proračunsko leto
Živalska premija	ES	21 20, 21 21, 21 22, 21 24, 21 25, 21 28	Pavšalna korekcija 5 % – nezadostno število pregledov na kraju samem	EUR	– 3 066 016,28	0,00	– 3 066 016,28	2002–2003
Med	ES	23 20	Pavšalna korekcija 5 % – neustrezne kontrole, število pregledov na kraju samem se ni povečalo, DDV nepravilno obračunan	EUR	– 71 495,57	0,00	– 71 495,57	2002–2003
	Skupaj ES				**– 12 890 600,42**	**0,00**	**– 12 890 600,42**	
Sadje in zelenjava	FR	15 01, 15 02, 15 09, 15 12, 314	Specifična korekcija 25,3 % in pavšalna korekcija 10 % – razlaga: šibkost kontrolnega sistema. Pavšalna korekcija 5 % – dejavnosti povezane s proizvodi, umaknjenimi s trga: šibkost kontrolnega sistema. Pavšalna korekcija 10 % – nedoločitev sankcij	EUR	– 63 792 464,12	0,00	– 63 792 464,12	1999–2002
Sadje in zelenjava	FR	15 02	Pavšalna korekcija 2 % – uporaba pavšalnih zneskov in napačna metoda za obračunavanje prispevka v sklade	EUR	– 2 669 660,60	0,00	– 2 669 660,60	2000–2003
Finančna revizija	FR	12 10, 15 02, 16 10, 21 21, 21 24, 21 25, 21 28	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 5 648 423,18	– 5 648 423,18	0,00	2003
	Skupaj FR				**– 72 110 547,90**	**– 5 648 423,18**	**– 66 462 124,72**	
Ribištvo	IE	26 10	Pavšalna korekcija 2 % – pomanjkanje pravega nadzora nad umikom rib. Pavšalna korekcija 5 % – nepravilni nadzor nad predajo blaga, ki ni primerno za človeško porabo. Pavšalna korekcija 10 % – slabosti pri evidentiranju zalog. Natančna korekcija – zahtevki prejeti po roku	EUR	– 582 331,61	0,00	– 582 331,61	2001–2003

Sektor	Država članica	Proračunska postavka	Razlog	Nac. valuta	Izdatek, ki se pri financiranju izloči	Že opravljeni odbitki	Finančne posledice te odločitve	Proračunsko leto
Finančna revizija	IE	21 25, 22 21	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 625 136,09	– 625 136,09	0,00	2003
	Skupaj IE				**– 1 207 467,70**	**– 625 136,09**	**– 582 331,61**	
Sadje in zelenjava	IT	15 02	Korekcijska lestvica: kot je določena s členom 4 Uredbe (ES) št. 296/96 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 1 223 457,00	0,00	– 1 223 457,00	2002
Med	IT	23 20	Pavšalna korekcija 5 % za 2001 in 2002, 2 % za 2003 – neustrezne kontrole, nezadostni dokazi o nadzorovanju s strani plačilnih agencij, neupravičeni izdatki so zaračunani Skladu	EUR	– 582 226,79	0,00	– 582 226,79	2001–2003
Finančna revizija	IT	Razno	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 28 852 472,77	– 29 264 364,26	411 891,49	2002
	Skupaj IT				**– 30 658 156,56**	**– 29 264 364,26**	**– 1 393 792,30**	
Živalska premija	LU	22 20, 22 21, 22 22	Pavšalna korekcija 5 % – nezadostna pozornost glede izpolnjevanja pogojev upravičenosti, nepreverjanje podporne dokumentacije, prezgodnja napoved inšpekcij, pomanjkanje preverjanj na lokacijah, kjer se zadržujejo živali	EUR	– 13 978,14	0,00	– 13 978,14	2002–2004
Poljščine	LU	10 40–10 60, 10 62, 13 10	Pavšalna korekcija 2 % – ponavljajoče se pomanjkljivosti pri upravljanju revizij na kraju samem, prepozne revizije na kraju samem, slabosti pri izračunavanju zneskov pomoči, uporaba nepravilnih stopenj znižanja	EUR	– 621 471,00	0,00	– 621 471,00	2000–2002
Razvoj podeželja	LU	40 40	Korekcija – neupoštevanje zahtev po upravičenosti	EUR	– 122 153,00	0,00	– 122 153,00	2002
Finančna revizija	LU	21 28	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	0,00	– 1 523 705,30	1 523 705,30	2003
	Skupaj LU				**– 757 602,14**	**– 1 523 705,30**	**766 103,16**	
Živalska premija	NL	22 20, 22 21, 22 22	Pavšalna korekcija 2 % – neprimerno vodenje rodovniških knjig	EUR	– 676 571,03	0,00	– 676 571,03	2002–2004

Sektor	Država članica	Proračunska postavka	Razlog	Nac. valuta	Izdatek, ki se pri financiranju izloči	Že opravljeni odbitki	Finančne posledice te odločitve	Proračunsko leto
Finančna revizija	NL	10 49, 18 00, 21 20, 21 24, 21 25, 21 28	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 763 843,83	– 1 317 551,36	553 707,53	2003
	Skupaj NL				**– 1 440 414,86**	**– 1 317 551,36**	**– 122 863,50**	
Živalska premija	PT	21 20, 21 21, 21 22, 21 24, 21 25, 21 28	Pavšalna korekcija 5 % za leto 2000, 2 % za leto 2001, 5 % za leti 2002 in 2003 – pomanjkljivosti sistemov I & R, nezadostne kontrole zahtevkov, slaba upravna navzkrižna preverjanja	EUR	– 6 805 576,11	0,00	– 6 805 576,11	2001–2004
Živalska premija	PT	22 20, 22 21, 22 22	Pavšalna korekcija 5 % (2 % za nekatere regije za leto 2001) – neprimerno vodenje rodovniških knjig, nezadostno število preverjanj na kraju samem	EUR	– 5 103 616,08	0,00	– 5 103 616,08	2001–2003
Finančna revizija	PT	16 30	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	EUR	– 24 809,86	– 24 809,86	0,00	2003
	Skupaj PT				**– 11 934 002,05**	**– 24 809,86**	**– 11 909 192,19**	
Intervencijska skladišča	UK	38 00	Korekcijska lestvica: kot je določena s členom 4 Uredbe (ES) št. 296/96 – nespoštovanje plačilnih rokov	GBP	– 523 063,45	0,00	– 523 063,45	2002
Finančna revizija	UK	Razno	Korekcija – uporaba Uredbe (ES) št. 1258/1999 – nespoštovanje plačilnih rokov	GBP	– 34 151 974,35	– 34 151 974,35	0,00	2003
	Skupaj UK				**– 34 675 037,80**	**– 34 151 974,35**	**– 523 063,45**	